

**Dohoda č. 1/04
uzavretá medzi**

Beckman Coulter Slovenská Republika, s r.o. so sídlom Digital Park II, Einsteinova 23, 851 01 Bratislava, IČO: 35683546, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro., vložka číslo 10367/B,
zastúpená Ing. Tichomírom Tordom, konateľom

(ďalej len „veriteľ“),

A

Detská fakultná nemocnica s poliklinikou Bratislava, so sídlom Limbová 1, 833 40 Bratislava, IČO: 00 607 231, zastúpená MUDr. Danielom Žitňanom, MPH - riaditeľom

(ďalej len „dlžník“)

Veriteľ a dlžník sú v ďalšom texte dohody spoločne označované aj ako „zmluvné strany“.

Zmluvné strany uzatvárajú podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov) túto dohodu (ďalej „dohoda“), ktorá je uzavretá v súlade so základnými princípmi finančnej stabilizácie schválenými uznesením vlády Slovenskej republiky č. 548 zo 17. augusta 2011.

Článok I

1. Veriteľ má voči dlžníkovi ku dňu uzavretia tejto dohody nárok na zaplatenie splatných nezaplatených pohľadávok (istiny) v celkovej výške 57 861,46, -€ (slovom päťdesiatšesťtisícosemstošesťdesiatjeden eur a štyridsaťšesť eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty.

2. Pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v bode 1. vznikli na základe splatných nezaplatených faktúr, ktoré veriteľ vystavil dlžníkovi za plnenia, ktoré dlžníkovi poskytol na základe zmlúv uzavretých medzi veriteľom a dlžníkom; špecifikácia zmlúv a faktúr tvorí prílohu č. 1 tejto dohody.

Článok II Predmet dohody

1. Veriteľ sa touto dohodou zaväzuje poskytnúť dlžníkovi zľavu z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) splatných nezaplatených pohľadávok vrátane dane z pridanej hodnoty tak, že dlžník bude povinný zaplatiť veriteľovi namiesto sumy uvedenej v čl. I bod 1. tejto dohody sumu, ktorá po poskytnutej zľave predstavuje 57 282,85 € (slovom päťdesiatšesťtisícdeväťstošesťdesiatdva eur a osemdesiatpäť eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty. Výška poskytnutej zľavy z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) je uvedená pri každej jednotlivéj faktúre v prílohe č. 1 tejto dohody; príloha č. 1 tejto dohody obsahuje najmä: označenie zmluvy, poradové číslo faktúry, dátum jej splatnosti,

zostatok pôvodnej dlžnej splatnej sumy (istiny) v €, výšku poskytnutej zľavy pri konkrétnej faktúre v €, zostatok dlžnej istiny v € po odpočítaní poskytnutej zľavy (nová istina), výšku dane z pridanej hodnoty v € z novej istiny, t.j. zo zdaniteľného plnenia po poskytnutí zľavy, a výšku novej istiny vrátane dane z pridanej hodnoty.

2. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi sumu uvedenú v čl. II bod 1. tejto dohody, t.j. sumu 57 282,85 €, a to najneskôr do 30 dní od účinnosti tejto dohody, na vyššie uvedený bankový účet veriteľa; dňom zaplataenia sa pre účely tejto dohody rozumie deň pripísania peňažných prostriedkov na účet veriteľa v jeho banke (ďalej len „deň zaplataenia“).

3. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom zaplataenia sumy uvedenej v bode 2. tohto článku zaniká zvyšný splatný dlh; to znamená, že dňom zaplataenia zanikajú všetky splatné nezaplataené pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v čl. I bod 1. tejto dohody a špecifikované v prílohe č. 1 tejto dohody, a to vrátane ich akéhokoľvek príslušenstva, úrokov, úrokov z omeškania, zmluvných sankcií, zákonných sankcií, trov súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nárokov na náhradu škody, a iných nákladov veriteľa spojených s uplatnením pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia. Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že dňom zaplataenia zaniká aj splatné nezaplataené príslušenstvo pohľadávok, ktoré zanikli splnením pred dňom uzavretia tejto dohody, t.j. úroky, úroky z omeškania, zmluvné sankcie, zákonné sankcie, trovy súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nároky na náhradu škody, a iné náklady veriteľa spojené s uplatnením príslušenstva týchto zaniknutých pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia.

4. Veriteľ sa zaväzuje najneskôr do 10 dní odo dňa zaplataenia vykonať na vlastné náklady všetky právne úkony potrebné na zastavenie súdnych, exekučných a iných konaní, ktorými si voči dlžníkovi uplatnil tieto zaniknuté pohľadávky alebo ich príslušenstvo, ako aj všetky právne úkony potrebné pre oznámenie a zaznamenanie zániku ich zabezpečenia, vrátane výmazu zabezpečenia v príslušných evidenciách (kataster nehnuteľností, notársky register záložných práv, a pod.), ako aj vrátenie zabezpečenia, ak bolo odovzdané veriteľovi alebo ním poverenej alebo určenej tretej osobe.

5. Dlžník sa zaväzuje poskytnúť veriteľovi potrebnú súčinnosť za účelom splnenia záväzkov veriteľa podľa bodu 4.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že zánikom pohľadávok podľa tohto článku tejto dohody nezaniakajú zmluvy, na základe ktorých tieto pohľadávky vznikli.

Článok III **Osobitné ustanovenie**

Dlžník ako povinná osoba, v súlade s ust. § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) zašle túto dohodu v elektronickej podobe Úradu vlády SR na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po doručení písomného osvedčenia o zhode podmienok tejto dohody so základnými princípmi finančnej stabilizácie (osvedčenie o zhode vydá Komisia pre finančnú stabilizáciu v zmysle Štatútu a rokovacieho poriadku Komisie pre finančnú stabilizáciu č. Z36534/2011-OP zo dňa 7. júla 2011).

Článok IV

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto dohoda nadobudne účinnosť, v súlade s ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmena tejto dohody je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Vo veciach neupravených touto dohodou sa tento zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov
4. Ak niektoré ustanovenia tejto dohody nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto dohody, pokiaľ pri uzatváraní tejto dohody zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha č. 1, ktorá je takto označená a zmluvnými stranami podpísaná.
6. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto dohody zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislava dňa

MUDr. Daniel Žitňan, MPH
riaditeľ
Detská fakultná nemocnica
s poliklinikou Bratislava

Ing. Tichomír Torda
konateľ
Beckman Coulter
Slovenská republika, s r.o.

Príloha č.1

Detská fakultná nemocnica s poliklinikou Bratislava

Variabilný symbol pri zadani platby do ŠP: 35683546

Dohoda č. 1/04

| P.č. | Číslo faktúry | Zmluva/Objednávka | Organizace | Zostatok pôvodnej dlžnej sumy (istiny) | Výška poskytnutej zľavy | Zostatok dlžnej istiny v C po odpočítaní zľavy | Výška istiny bez DPH | Výška DPH v C z novej istiny | Splatnosť |
|------|---------------|-------------------|--------------------|--|-------------------------|--|----------------------|------------------------------|-------------|
| 1 | 2010000581 | | Beckman Coulter SR | 3 057,24 | -30,57 | 3 026,67 | 2 751,52 | 275,15 | 24-APR-2010 |
| 2 | 2010000582 | | Beckman Coulter SR | 638,98 | -6,39 | 632,59 | 575,08 | 57,51 | 24-APR-2010 |
| 3 | 201000071 | 77/OKL/010 | Beckman Coulter SR | 978,56 | -9,79 | 968,77 | 880,70 | 88,07 | 21-JUN-2010 |
| 4 | 201000072 | 92/OKL/010 | Beckman Coulter SR | 2 205,40 | -22,05 | 2 183,35 | 1 984,86 | 198,49 | 21-JUN-2010 |
| 5 | 201000290 | 92/OKL/010 | Beckman Coulter SR | 310,37 | -3,10 | 307,27 | 279,33 | 27,94 | 06-JUL-2010 |
| 6 | 201000348 | 92/OKL/010 | Beckman Coulter SR | 412,60 | -4,13 | 408,47 | 371,34 | 37,13 | 12-JUL-2010 |
| 7 | 201000397 | 132/OKL/10 | Beckman Coulter SR | 277,50 | -2,78 | 274,73 | 249,75 | 24,98 | 29-MAY-2010 |
| 8 | 201000452 | 132/OKL/10 | Beckman Coulter SR | 80,33 | -0,80 | 79,53 | 72,30 | 7,23 | 04-JUN-2010 |
| 9 | 201000477 | 152/OKL/10 | Beckman Coulter SR | 1 391,16 | -13,91 | 1 377,25 | 1 252,04 | 125,21 | 04-JUN-2010 |
| 10 | 201000659 | 166/OKL/010 | Beckman Coulter SR | 277,50 | -2,78 | 274,73 | 249,75 | 24,98 | 17-JUN-2010 |
| 11 | 201000883 | 152/OKL/10 | Beckman Coulter SR | 97,49 | -0,97 | 96,52 | 87,74 | 8,77 | 28-JUN-2010 |
| 12 | 201000956 | 178/OKL/010 | Beckman Coulter SR | 277,50 | -2,78 | 274,73 | 249,75 | 24,98 | 02-JUL-2010 |
| 13 | 201000959 | 193/OKL/010 | Beckman Coulter SR | 277,50 | -2,78 | 274,73 | 249,75 | 24,98 | 02-JUL-2010 |
| 14 | 201001008 | 213/OKL/10 | Beckman Coulter SR | 2 599,74 | -26,00 | 2 573,74 | 2 339,77 | 233,98 | 04-JUL-2010 |
| 15 | 201001119 | 11688871 | Beckman Coulter SR | 273,70 | -2,74 | 270,96 | 227,70 | 43,26 | 11-JUL-2010 |
| 16 | 201001188 | 226/OKL/10 | Beckman Coulter SR | 1 321,78 | -13,22 | 1 308,56 | 1 189,60 | 118,96 | 15-JUL-2010 |
| 17 | 201001431 | 152/OKL/10 | Beckman Coulter SR | 540,41 | -5,40 | 535,01 | 486,37 | 48,64 | 30-JUL-2010 |
| 18 | 201001433 | 166/OKL/010 | Beckman Coulter SR | 270,20 | -2,70 | 267,50 | 243,18 | 24,32 | 30-JUL-2010 |
| 19 | 201001439 | 178/OKL/010 | Beckman Coulter SR | 1 518,97 | -15,19 | 1 503,78 | 1 367,07 | 136,71 | 30-JUL-2010 |
| 20 | 201001441 | 193/OKL/010 | Beckman Coulter SR | 817,91 | -8,18 | 809,73 | 736,11 | 73,62 | 30-JUL-2010 |
| 21 | 201001449 | 213/OKL/10 | Beckman Coulter SR | 1 789,17 | -17,89 | 1 771,28 | 1 610,25 | 161,02 | 30-JUL-2010 |
| 22 | 201001476 | 248/OKL/10 | Beckman Coulter SR | 412,60 | -4,13 | 408,47 | 371,34 | 37,13 | 30-JUL-2010 |
| 23 | 201001680 | 11929771 | Beckman Coulter SR | 345,43 | -3,45 | 341,98 | 287,38 | 54,60 | 12-AUG-2010 |
| 24 | 201001715 | 267/OKL/10 | Beckman Coulter SR | 2 234,62 | -22,35 | 2 212,27 | 2 011,16 | 201,12 | 13-AUG-2010 |
| 25 | 201001784 | KONL/282/10 | Beckman Coulter SR | 3 506,57 | -35,07 | 3 471,50 | 3 155,91 | 315,59 | 15-AUG-2010 |
| 26 | 201001977 | KONL/282/10 | Beckman Coulter SR | 540,41 | -5,40 | 535,01 | 486,37 | 48,64 | 03-SEP-2010 |
| 27 | 201001990 | 303/OKL/10 | Beckman Coulter SR | 3 353,87 | -33,54 | 3 320,33 | 3 018,48 | 301,85 | 03-SEP-2010 |
| 28 | 201002035 | 248/OKL/10 | Beckman Coulter SR | 270,20 | -2,70 | 267,50 | 243,18 | 24,31 | 10-SEP-2010 |
| 29 | 201002043 | 303/OKL/10 | Beckman Coulter SR | 354,54 | -3,55 | 350,99 | 319,09 | 31,91 | 10-SEP-2010 |
| 30 | 201002078 | 12099415 | Beckman Coulter SR | 169,90 | -1,70 | 168,20 | 141,34 | 26,86 | 10-SEP-2010 |
| 31 | 201002226 | 327/OKL/10 | Beckman Coulter SR | 1 479,51 | -14,80 | 1 464,71 | 1 331,56 | 133,16 | 20-SEP-2010 |
| 32 | 201002287 | 327/OKL/10 | Beckman Coulter SR | 139,13 | -1,39 | 137,74 | 125,22 | 12,52 | 30-SEP-2010 |
| 33 | 201002360 | 248/OKL/10 | Beckman Coulter SR | 270,20 | -2,70 | 267,50 | 243,18 | 24,31 | 03-OCT-2010 |
| 34 | 201002692 | 363/OKL/10 | Beckman Coulter SR | 978,56 | -9,79 | 968,77 | 880,70 | 88,07 | 30-OCT-2010 |

| | | | | | | | | | |
|---------------|-----------|-----------------|--------------------|------------------|----------------|------------------|------------------|-----------------|-------------|
| 35 | 201002750 | 303/OKL/10 | Beckman Coulter SR | 270,20 | -2,70 | 267,50 | 243,18 | 24,31 | 05-NOV-2010 |
| 36 | 201002752 | 327/OKL/10 | Beckman Coulter SR | 270,20 | -2,70 | 267,50 | 243,18 | 24,31 | 05-NOV-2010 |
| 37 | 201002972 | 392/OKL/2010 | Beckman Coulter SR | 1 668,66 | -16,69 | 1 651,97 | 1 501,79 | 150,18 | 03-JAN-2011 |
| 38 | 201003032 | 399 | Beckman Coulter SR | 603,20 | -6,03 | 597,17 | 542,88 | 54,29 | 10-JAN-2011 |
| 39 | 201003581 | 451/10 | Beckman Coulter SR | 2 182,40 | -21,82 | 2 160,58 | 1 964,16 | 196,42 | 21-FEB-2011 |
| 40 | 201003654 | 392/OKL/2010 | Beckman Coulter SR | 270,20 | -2,70 | 267,50 | 243,18 | 24,31 | 28-FEB-2011 |
| 41 | 201003998 | 426/KONL/10 | Beckman Coulter SR | 682,80 | -6,83 | 675,97 | 614,52 | 61,45 | 28-MAR-2011 |
| 42 | 201003999 | 433/10 | Beckman Coulter SR | 638,98 | -6,39 | 632,59 | 575,08 | 57,51 | 28-MAR-2011 |
| 43 | 201004006 | 486/10 | Beckman Coulter SR | 1 004,76 | -10,05 | 994,71 | 904,29 | 90,43 | 28-MAR-2011 |
| 44 | 201100054 | 426/KONL/10 | Beckman Coulter SR | 46,38 | -0,46 | 45,92 | 41,74 | 4,18 | 11-APR-2011 |
| 45 | 201100055 | 433/10 | Beckman Coulter SR | 46,38 | -0,46 | 45,92 | 41,74 | 4,18 | 11-APR-2011 |
| 46 | 201100150 | 433/10 | Beckman Coulter SR | 97,49 | -0,97 | 96,52 | 87,74 | 8,77 | 18-APR-2011 |
| 47 | 201100668 | tel. 20-1-2011 | Beckman Coulter SR | 1 375,45 | -13,75 | 1 361,70 | 1 237,91 | 123,79 | 30-MAY-2011 |
| 48 | 201100675 | KONL/73/11 | Beckman Coulter SR | 1 531,76 | -15,32 | 1 516,44 | 1 378,58 | 137,86 | 30-MAY-2011 |
| 49 | 201100687 | 97/11 | Beckman Coulter SR | 731,73 | -7,32 | 724,41 | 658,56 | 65,85 | 30-MAY-2011 |
| 50 | 201101001 | KONL/73/11 | Beckman Coulter SR | 303,79 | -3,04 | 300,75 | 273,41 | 27,34 | 27-JUN-2011 |
| 51 | 201101075 | KONL/73/11 | Beckman Coulter SR | 303,79 | -3,04 | 300,75 | 273,41 | 27,34 | 04-JUL-2011 |
| 52 | 201101326 | KONL 123/11 | Beckman Coulter SR | 1 277,96 | -12,78 | 1 265,18 | 1 150,16 | 115,02 | 01-AUG-2011 |
| 53 | 201101330 | KONL 152/11 | Beckman Coulter SR | 1 392,62 | -13,93 | 1 378,69 | 1 253,36 | 125,33 | 01-AUG-2011 |
| 54 | 201101475 | KONL 123/11 | Beckman Coulter SR | 731,57 | -7,32 | 724,25 | 658,41 | 65,84 | 15-AUG-2011 |
| 55 | 201101477 | koni 168/11 | Beckman Coulter SR | 1 452,00 | -14,52 | 1 437,48 | 1 306,80 | 130,68 | 15-AUG-2011 |
| 56 | 201101502 | fax. 11-5-2011 | Beckman Coulter SR | 2 365,00 | -23,65 | 2 341,35 | 2 128,50 | 212,85 | 15-AUG-2011 |
| 57 | 201101565 | KONL 123/11 | Beckman Coulter SR | 303,79 | -3,04 | 300,75 | 273,41 | 27,34 | 22-AUG-2011 |
| 58 | 201101741 | koni 252/11 | Beckman Coulter SR | 383,90 | -3,84 | 380,06 | 345,51 | 34,55 | 05-SEP-2011 |
| 59 | 201101938 | koni 252/11 | Beckman Coulter SR | 506,80 | -5,07 | 501,73 | 456,12 | 45,61 | 26-SEP-2011 |
| 60 | 201102057 | Koni 300/11 | Beckman Coulter SR | 853,60 | -8,54 | 845,06 | 768,24 | 76,82 | 04-OCT-2011 |
| 61 | 201102489 | 370/KONL/11 | Beckman Coulter SR | 1 474,00 | -14,74 | 1 459,26 | 1 326,60 | 132,66 | 21-NOV-2011 |
| 62 | 201102726 | FAX: 14/09/2011 | Beckman Coulter SR | 1 622,50 | -16,23 | 1 606,28 | 1 460,25 | 146,03 | 19-DEC-2011 |
| Celkom | | | | 57 861,46 | -578,61 | 57 282,85 | 52 021,59 | 5 261,26 | |

MUDr. Daniel Žitňan, MPH
Detská fakultná nemocnica s poliklinikou Bratislava

Ing. Tichomír Torda, konateľ
Beckam Coulter Slovenská republika, s r. o.